

أسماء المذكر والمؤنث

يختلف تصنيف الأسماء في اللغة الإنكليزية من حيث التأنيث والتذكير عنه في اللغة العربية أو حتى الفرنسية. فالأسماء في اللغة العربية هي إما **مذكر (masculine)** وإما مؤنث (**feminine**). أما في اللغة الإنكليزية فإن بعض الأسماء تدل على جنس الأشياء مثل (**boy, girl, man, woman, uncle, aunt, brother, sister**) لكن معظم الأسماء محايدة (**neutral**) أي تستعمل للمذكر والمؤنث معاً. فكلية (**cat**) قد تعني هر أو هرة وكلمة (**dog**) قد تعني كلب أو كلبه، كما أن كلمة (**cousin**) قد تعني ابن العم أو ابنة العم.

كما أن جنس الإسم (مذكر أو مؤنث) لا يغير من صيغة الفعل (**verb**):

The man **plays**

The woman **plays**

ولا من صيغة الصفة (**adjective**):

Tall man

Tall woman

وتتم معاملة الأسماء المحايدة أو المجردة في اللغة العربية كأسماء مذكورة ومؤنثة فالطاولة إسم مؤنث بسبب وجود تاء التأنيث (ة) في آخرها بينما القلم إسم مذكر، بينما يتم التعامل معهما في اللغة الإنكليزية كأسماء محايدة لا جنس لها فيقال:

طاولة حمراء (**red table**) و كتاب أحمر (**red book**)

Masculine & Feminine Nouns

In English, the gender classification of nouns differs than Arabic (or French). Arabic nouns are classified into **masculine (mozakkar)** and **feminine (mo'annath)**. As an example the word **cat** in **English** could mean **a male or a female** cat. In **Arabic** each has its own noun. **Hirr (هر)** is a **male** cat while **Hirra (هرة)** is a **female** cat.

And as so, it affects other parts of speech such as **verbs(Afaál)**:

A male cat (**Hirr**) plays (**yalaáb – يلعب**).

A female cat (**hirra**) plays (**talaáb – تلعب**).

Or **adjectives (sifat)**:

A **tall (taweel - طويل)** man.

A **tall (taweelah - طويلة)** woman.

Even neutral names such as **table** or **desk** or **book**, are still classified by gender, so a **table (tawilah – طاولة)** is **feminine** while a **book (kitab - كتاب)** is **masculine**.

red table (طاولة حمراء) , red book (كتاب أحمر)